

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1996

Julkaistu Helsingissä 8 päivänä marraskuuta 1996

N:o 792—818

SISÄLLYS

N:o		Sivu
792	Laki ulosottolain muuttamisesta	2089
793	Laki rahan, arvo-osuuksien, arvopaperien tai asiakirjain tallettamisesta velan maksuna tai vapauttamiseksi muusta suoritusvelvollisuudesta annetun lain muuttamisesta	2097
794	Laki kiinteän omaisuuden ja erityisten oikeuksien lunastuksesta annetun lain muuttamisesta	2099
795	Laki vesilain 11 luvun 15 §:n muuttamisesta	2101
796	Laki vesistöhankeiden johdosta suoritettavista tilusjärjestelyistä annetun lain 17 §:n muuttamisesta	2102
797	Laki maanvuokralain 41 §:n muuttamisesta	2103
798	Laki muinaismuistolain 7 §:n muuttamisesta	2104
799	Laki Suomen ja ulkomaan viranomaisten yhteistoiminnasta oikeudenkäynnissä sekä ulkomaan tuomioistuimen päätöksen täytäntöönpanosta eräissä tapauksissa annetun lain 17 ja 18 §:n muuttamisesta	2105
800	Laki Pohjoismaiden kesken tehdyn yksityisoikeudellista vaatimusta koskevien tuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa tarkoittavan sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä ja sopimuksen soveltamisesta annetun lain 2 §:n muuttamisesta	2106
801	Laki yksityisoikeudellista vaatimusta koskevien pohjoismaisten tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta annetun lain muuttamisesta	2107
802	Laki Itävallassa annettujen yksityisoikeudellista vaatimusta koskevien tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta annetun lain muuttamisesta	2108
803	Laki konkurssisäännön 54 §:n muuttamisesta	2109
804	Laki ennakkoperintälain 29 §:n muuttamisesta	2110
805	Laki arvonnäköverolain 216 §:n muuttamisesta	2111
806	Laki merimieseläkelain 58 §:n muuttamisesta	2112
807	Laki asumisoikeusasunnoista annetun lain 38 §:n muuttamisesta	2113
808	Laki kaivoslain 15 ja 65 §:n muuttamisesta	2114
809	Laki hovioikeuslain 2 §:n muuttamisesta	2115
810	Laki varallisuus oikeudellisista oikeustoimista annetun lain 17 §:n muuttamisesta	2116
811	Laki maksuttomasta oikeudenkäynnistä annetun lain 9 §:n muuttamisesta	2117
812	Laki holhouslain 76 §:n muuttamisesta	2118
813	Laki verojen ja maksujen perimisestä ulosottotoimin annetun lain 9 §:n muuttamisesta	2119
814	Laki vapaaehtoisista huutokaupoista annetun asetuksen 6 §:n muuttamisesta	2120
815	Laki sakkorangaistuksen täytäntöönpanosta annetun lain 7 §:n muuttamisesta	2121
816	Laki kiinteistönmuodostamislain 288 §:n muuttamisesta	2122
817	Laki välimiesmenettelystä annetun lain 43 ja 55 §:n muuttamisesta	2123
818	Laki ulosoton viranomaisia ja muutoksenhakua sekä ulosotonhaltijan lakkauttamista koskevan uudistuksen siirtymäsäännöksistä	2124

N:o 792

Laki

ulosottolain muuttamisesta

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti

kumotaan 3 päivänä joulukuuta 1895 annetun ulosottolain 3 luvun 1 §:n 1 momentin 5 kohta, 6 ja 10 §, 12 §:n 1 momentti, 17 ja 18 §, 5 luvun 20 §, 6 luvun 19 § sekä 8 luvun 1, 2 ja 5 §,

HE 92/1996

LaVM 10/1996

EV 123/1996

sellaisina kuin niistä ovat 3 luvun 1 §:n 1 momentin 5 kohta ja 12 §:n 1 momentti 18 päivänä toukokuuta 1973 annetussa laissa (389/73) ja 18 § 20 päivänä joulukuuta 1991 annetussa laissa (1634/91), 6 luvun 19 § 14 päivänä joulukuuta 1984 annetussa laissa (867/84) ja 8 luvun 5 § osittain muutettuna 22 päivänä heinäkuuta 1991 annetulla lailla (1066/91),

muutetaan 1 luvun 5 §, 3 luvun 2—5 §, 7 §:n 1 momentti, 19 §, 20 §:n 1 ja 2 momentti, 21 §:n 2 ja 3 momentti, 21 b §, 22 §:n 1 momentti, 23 §:n 3 momentti sekä 34 d §, 4 luvun 7 §:n 3 momentti, 22 §:n 3 momentti, 25 §:n 2 momentti ja 28 §:n 4 momentti, 5 luvun 1 §:n 2 momentti ja 24 §:n 1 momentti, 6 luvun 3 §:n 1 momentti, 12 § sekä 24 §:n 1, 2 ja 4 momentti, 7 luvun 5 §:n 2 momentti sekä 8 luvun 4, 6 ja 7 §,

sellaisina kuin niistä ovat 1 luvun 5 § 22 päivänä maaliskuuta 1996 annetussa laissa (197/96), 3 luvun 2 § osittain muutettuna mainitulla 22 päivänä heinäkuuta 1991 annetulla lailla ja 24 päivänä marraskuuta 1995 annetulla lailla (236/96), 4 ja 5 § 29 päivänä heinäkuuta 1948 annetussa laissa (576/48), 7 §:n 1 momentti 28 päivänä joulukuuta 1979 annetussa laissa (1075/79), 19 § 20 päivänä helmikuuta 1960 annetussa laissa (113/60), 20 §:n 1 ja 2 momentti sekä 21 §:n 3 momentti mainitussa 18 päivänä toukokuuta 1973 annetussa laissa, 21 §:n 2 momentti mainitussa 20 päivänä joulukuuta 1991 annetussa laissa ja 21 b § 20 päivänä joulukuuta 1985 annetussa laissa (1016/85), 3 luvun 23 §:n 3 momentti sekä 4 luvun 22 §:n 3 momentti ja 28 §:n 4 momentti 22 päivänä heinäkuuta 1991 annetussa laissa (1055/91), 3 luvun 34 d § 13 päivänä kesäkuuta 1986 annetussa laissa (470/86), 4 luvun 7 §:n 3 momentti 11 päivänä marraskuuta 1988 annetussa laissa (939/88), 5 luvun 1 §:n 2 momentti 27 päivänä marraskuuta 1987 annetussa laissa (897/87) ja 24 §:n 1 momentti 12 päivänä maaliskuuta 1909 annetussa laissa, 6 luvun 3 §:n 1 momentti 30 päivänä joulukuuta 1992 annetussa laissa (1586/92), 12 § 12 päivänä huhtikuuta 1995 annetussa laissa (551/95) ja 24 §:n 1, 2 ja 4 momentti 1 päivänä helmikuuta 1929 annetussa laissa (53/29) sekä 7 luvun 5 §:n 2 momentti mainitussa 22 päivänä heinäkuuta 1991 annetussa laissa, sekä

lisätään 3 lukuun uusi 39—41 §, 4 luvun 14 §:ään, sellaisena kuin se on mainitussa 18 päivänä toukokuuta 1973 annetussa laissa, uusi 3 momentti, 5 luvun 6 §:ään, sellaisena kuin se on muutettuna viimeksi mainitulla lailla ja mainitulla 22 päivänä maaliskuuta 1996 annetulla lailla, uusi 4 momentti sekä 21 §:ään, sellaisena kuin se on mainitussa 12 päivänä huhtikuuta 1995 annetussa laissa, uusi 3 momentti ja 6 luvun 25 §:ään, sellaisena kuin se on mainitussa 20 päivänä joulukuuta 1991 annetussa laissa, uusi 2 momentti seuraavasti:

1 luku

Yleiset säännökset

5 §

Ulosottomiehen yksinomainen toimivalta

Ulosottomiehen tulee itse:

1) päättää 3 luvun 3—5 §:ssä sekä 23 §:n 3 momentissa tarkoitettua täytäntöönpanosta, 3 luvun 22 §:n 1 momentissa tarkoitettua täytäntöönpanosta alkuperäisen saamistodisteen puuttuessa, täytäntöönpanon peruuttamisesta 3 luvun 14 §:n nojalla sekä 3 luvun 20 §:ssä tarkoitettua vakuuden hyväksymisestä;

2) siirtää asia toisen paikkakunnan ulosottomiehelle ja pyytää tältä virka-apua sekä neuvoa asianosainen kantelemaan tai pyytämään virheen korjaamista 3 luvun 19 §:n mukaisesti;

3) määrätä pakoileva velallinen tai hänen 3 luvun 34 b §:ssä tarkoitettu edustajansa nou-

dettavaksi ulosottoselvitykseen sekä määrätä velallinen luovuttamaan kirjanpitokirjat ja -aineisto tarkastettaviksi;

4) päättää uhkasakon asettamisesta ja tehdä hakemus uhkasakon tuomitsemiseksi;

5) myydä ulosmitattu kiinteä omaisuus, alusrekisteriin merkitty alus tai osuus siihen taikka sen lastina oleva tavara, rekisteröity ilma-alus, autokiinnityslain (810/72) 1 §:ssä tarkoitettu omaisuus, huoneiston hallintaan oikeuttava asunto- tai kiinteistöasakeyhtiön osake sekä muu ulosmitattu omaisuus, jonka tiedetään olevan kiinnityksen taikka pantti- tai pidätysvoikeuden nojalla velan vakuutena;

6) jakaa 5 kohdassa mainitun omaisuuden kauppahinta tai muun omaisuuden kauppahinta, milloin eri jakomenettely 6 luvun 3—5 §:n mukaan on tarpeen;

7) asettaa maksuvelvollisuus, joka perustuu 3 luvun 20 a §:n 2 momenttiin, 4 luvun 9 b §:ään, 5 luvun 9 §:n 3 momenttiin, 11 §:n 4 momenttiin tai 45 §:n 3 momenttiin

taikka 8 luvun 4 tai 7 §:ään;

8) päättää toimitsijan asettamisesta 4 luvun 24 tai 25 §:n nojalla sekä 7 luvun 11 a §:ssä tarkoitetun turvaamistoimen myöntämisestä;

9) päättää ulosottotoimen oikaisemisesta 9 luvun 1 §:n 1—3 momentin ja 10 luvun 10 §:n nojalla, 9 luvun 6—8 §:ssä säädetyn osoituksen antamisesta ja täytäntöönpanon keskeyttämisestä;

10) toimittaa tilitys osamaksukaupan myyjän ja ostajan välillä; sekä

11) päättää lapsen huoltoa ja tapaamisoi-
keutta koskevan päätöksen täytäntöönpanos-
ta.

3 luku

Yleisiä säännöksiä tuomioiden ja päätösten täytäntöönpanosta

2 §

Ulosottomies panee täytäntöön tuomion,
jossa:

1) veloitetaan raha- tai tavarasuorituk-
seen;

2) veloitetaan luovuttamaan toiselle mää-
rätty irtain omaisuus tai esine;

3) veloitetaan luovuttamaan toiselle tai
toisen hallintaan kiinteää omaisuutta, raken-
nus, huoneisto tai sen osa;

4) veloitetaan jotakin tekemään tai täyt-
tämään;

5) kielletään tietyn toimen tekeminen tai
veloitetaan sallimaan, että toinen suorittaa
toimen;

6) määrätään takavarikko tai muu turvaa-
mistoimi; tai

7) määrätään muu veloite, jonka täytän-
töönpano kuuluu ulosottomiehelle.

Tuomio pannaan täytäntöön niin kuin tässä
laissa säädetään, jollei täytäntöönpanosta ole
tuomiossa eri määräystä tai jollei muualla
laissa toisin säädetä. Edellä 1 momentin 1
kohdassa mainittu tuomio pannaan täytän-
töön niin kuin 4—6 luvussa säädetään. Tur-
vaamistoimipäätöksen täytäntöönpanosta
säädetään 7 luvussa.

3 §

Ulosottomies saa panna tuomion täytän-
töön ennen kuin se on lainvoimainen, jollei
muutoksenhaku tule täytäntöönpanon vuoksi
hyödyttömäksi ja jos hakija asettaa vakuu-

den siltä varalta, että hänet veloitetaan kor-
vaamaan tuomion muuttumisesta aiheutunut
vahinko. Jos kuitenkin tässä tai muussa lais-
sa säädetään taikka tuomiossa määrätään,
että tuomion täytäntöönpano ennen kuin se
on lainvoimainen, on kielletty, tai jos tuo-
mion täytäntöönpanosta ennen kuin se on
lainvoimainen säädetään tai määrätään erik-
seen, on sitä noudatettava.

4 §

Tuomio, jossa vastaaja veloitetaan jotakin
tekemään tai täyttämään uhalla, että ulosoton
hakija voi sen vastaajan kustannuksella teh-
dä tai teettää (*teettämisuuhka*), pannaan täy-
täntöön siten, että ulosottomies antaa haki-
jalle luvan työn tekemiseen tai teettämiseen,
jos veloite on laiminlyöty. Jos se täytän-
töönpanoa haittaamatta käy päinsä, ulosotto-
miehen on ennen luvan myöntämistä varatta-
va vastaajalle tilaisuus tulla sopivalla tavalla
kuulluksi sekä asetettava veloitteen täyttä-
miselle määräaika. Vastaajalle on annettava
tiedoksi luvan myöntämistä koskeva päätös.
Ulosottomiehen on tarvittaessa annettava
hakijalle virka-apua.

Jos tuomiossa ei ole teettämisuuhkaa, ulos-
ottomiehen on se ensin asetettava. Vastaajan
kuulemisesta ja uhan tiedoksiannosta on
tällöin voimassa, mitä 41 §:n 1 momentissa
säädetään. Muutoin tuomio pannaan täytän-
töön 1 momentissa säädetyllä tavalla. Vas-
taajaa ei kuitenkaan ennen luvan myöntämi-
stä tarvitse uudelleen kuulla, ellei se ole tar-
peellista.

Jos ainoastaan vastaaja voi täyttää veloi-
tteen, ulosottomiehen on asetettava laimin-
lyönnin varalle uhkasakko, jollei sitä ole jo
tuomiossa asetettu. Perustellusta syystä voi-
daan myös 1 ja 2 momentissa tarkoitetun
tuomion täytäntöönpanossa asettaa vastaajal-
le sakon uhka. Uhkasakko asetetaan ja tuo-
mitaan maksettavaksi 39—41 §:n mukaises-
ti.

Tuomiolla, jossa veloitetaan allekirjoitta-
maan kauppakirja tai muu asiakirja taikka
antamaan suostumus, hyväksyminen tai muu
vastaava lausuma, on tuomion saatua lain-
voiman sama vaikutus kuin veloitteen täyt-
tämisellä.

5 §

Tuomio, jossa sakon uhalla kielletään te-
kemästä tietty toimi tai veloitetaan salli-

maan, että toinen suorittaa toimen, pannaan täytäntöön siten, että ulosottomies hakee uhkasakon tuomitsemista käräjäoikeudelta, jos kieltoa on rikottu, ja asettaa samalla tarvittaessa uuden uhkasakon. Uhkasakko asetetaan ja tuomitaan maksettavaksi 39—41 §:n mukaisesti.

Jollei tuomiossa ole sakon uhkaa, ulosottomiehen on se ensin asetettava. Muutoin tuomio pannaan täytäntöön 1 momentissa säädetyllä tavalla. Vastaajaa ei kuitenkaan ennen uhkasakon tuomitsemiseksi hakemista tarvitse uudelleen kuulla, ellei se ole tarpeellista.

Jos ulosottomies voi sopivalla tavalla estää kiellon rikkomisen, on sellaiseen toimeen ryhdyttävä, jos kieltoa on rikottu. Ulosottomiehen on varattava sitä ennen vastaajalle tilaisuus tulla sopivalla tavalla kuulluksi, jos se täytäntöönpanoa haittaamatta käy päinsä, sekä ilmoitettava hänelle toimen suorittamisesta. Hakija on velvollinen etukäteen maksamaan toimesta aiheutuvat tarpeelliset kulut.

7 §

Milloin alioikeuden tai hovioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena antamaan päätöksen tai tuomioon, jossa joku on veloitettu toiselle jotain maksamaan, haetaan muutosta, saa ulosottomies toimittaa ulosmittauksen velalliselta, jollei tämä aseta panttia tai takausta maksettavaksi tuomitusta määrästä. Ulosmitattua omaisuutta ei kuitenkaan ilman velallisen suostumusta saa myydä ennen kuin tuomio on saanut lainvoiman. Siltä osin kuin omaisuus on pilaantuvaa, pian häviävää, arvossaan nopeasti alenevaa tai kovin kallishoitoista, ulosottomiehen tulee, jos velkoja pyytää ja asettaa vakuuden kuluista ja vahingosta, toimittaa omaisuuden myymisen.

19 §

Jos ulosottomies, jolta on haettu tuomion täytäntöönpanoa, havaitsee tuomion niin sekavaksi tai epätäydelliseksi, ettei siitä käy selville, miten asiassa on tuomittu, hänen on neuvottava asianosaisia kantelemaan tuomiosta tuomiovirheen perusteella.

Jos ulosottomies havaitsee, että tuomio sisältää kirjoitus- tai laskuvirheen, hänen on osoitettava asianosainen pyytämään virheen

korjaamista oikeudenkäymiskaaren 24 luvun 10 §:n mukaisesti.

20 §

Ulosottomiehen on arvioitava pantti tai takaus (*vakuus*), joka jonkun on tämän lain mukaan asetettava ja jota vastapuoli ei ole hyväksynyt. Takauksen on oltava omavelkainen ja, jos takaajia on kaksi tai useampia, yhteisvastuullinen.

Pantti on luovutettava ulosottomiehelle tai talletettava hänen määräyksestään luottolaitokseen taikka luotettavan henkilön säilytettäväksi ja hoidettavaksi. Talletuksesta annettu todistus ja takauskirja on luovutettava ulosottomiehen säilytettäväksi.

21 §

Ulosottomieheltä haetaan täytäntöönpanoa suullisesti tai kirjallisesti taikka automaattista tietojenkäsittelyä käyttäen sen mukaan kuin asetuksella säädetään. Jos hakemus koskee 1 §:n 1 momentin 7 kohdassa tarkoitetun päätöksen täytäntöönpanoa, hakemuksessa on ilmoitettava, mihin säännökseen hakijan oikeus saada täytäntöönpano tämän lain mukaisessa järjestyksessä perustuu. Hakemukseen on liitettävä asiakirja, johon täytäntöönpano perustuu. Hakemuksen ja asiakirjat saa ulosottoasiassa lähettää ulosottomiehelle postitse niin kuin asiakirjan lähettämisestä valtion hallintoviranomaiselle asiakirjain lähettämisestä annetussa laissa (74/54) säädetään.

Hakijalla, jolla ei ole vakinaista asuinpaikkaa Suomessa, pitää olla täällä asuva asiamies, jolla on oikeus hänen puolestaan ottaa vastaan täytäntöönpanoa koskevat tiedoksiannot ja ilmoitukset sekä haasteet. Jollei sellaista asiamiestä ole, ulosottoasiaa koskeva tiedoksianto ja ilmoitus lähetetään hakijalle 27 §:n 3 momentin mukaisesti, jos hänen osoitteensa tiedetään. Haaste ja haastehakemus sekä siihen liitetyt asiakirjat annetaan hakijalle tiedoksi siten kuin oikeudenkäymiskaaren 11 luvussa säädetään.

21 b §

Jos velallisella on omaisuutta eri paikkakunnilla tai jos täytäntöön pantava tuomio

koskee eri paikkakunnilla olevia velallisia, on sen ulosottomiehen, jolla tuomio on täytäntöön pantavana, tarvittaessa pyydetävä muiden paikkakuntien ulosottomiehiltä virka-apua samanaikaisen täytäntöönpanon aikaansaamiseksi. Virka-avun pyytäjän on liitettävä pyyntöönsä oikeaksi todistamansa jäljennös siitä tuomion osasta, joka on tarpeellinen täytäntöönpanossa, ja täytäntöönpano voi tapahtua tämän jäljennöksen nojalla. Virka-avun pyytäjän on annettava ohjeet, jotka ovat tarpeen täytäntöönpanon rajoittamiseksi tuomittuun määrään.

22 §

Jos täytäntöön pantavaksi pyydetään tuomiota tai päätöstä, jolla on määrätty maksuvelvollisuus, ja saamisesta on velkakirja tai muu kirjallinen saamistodiste, on alkuperäinen todiste annettava ulosottomiehelle. Jos alkuperäisen saamistodisteen antaminen sen katoamisen tai muun syyn takia ei ole mahdollista, ulosottomies voi panna tuomion tai päätöksen täytäntöön alkuperäisen saamistodisteen puuttumisesta huolimatta, jollei saamistodiste ole juokseva velkakirja, vekseli tai shekki. Ulosottomiehen on kuultava velallista sopivalla tavalla, jollei se ole tarpeellonta. Kun maksuvelvollisuus on täytetty, ulosottomiehen on luovutettava hallussaan oleva saamistodiste velalliselle.

23 §

Jos tuomion täytäntöönpanoa muussa kuin 1 ja 2 momentissa mainitussa tapauksessa pyydetään jäljennöksen nojalla, ulosottomies voi vastaajaa tarvittaessa sopivalla tavalla kuultuaan päättää täytäntöönpanosta jäljennöksen nojalla.

34 d §

Jos velallinen tai hänen 34 b §:ssä tarkoitettu edustajansa ei kehotuksen saatuaan täytä 33 tai 34 a §:n mukaista velvollisuuttaan, ulosottomies saa määrätä hänet täyttämään sen määräajassa sakon uhalla. Uhkasakko asetetaan ja tuomitaan maksettavaksi 39—41 §:n mukaisesti. Käräjäoikeuden päätös, jolla uhkasakko on tuomittu, pannaan kuitenkin 40 §:n 3 momentin estämättä täytäntöön, jollei muutoksenhakutuomioistuimien

noudattaen soveltuvin osin mitä 9 luvun 14—18 §:ssä säädetään, toisin määrää.

39 §

Uhkasakko, jonka ulosottomies tämän lain nojalla asettaa, asetetaan markkamäärältään kiinteänä tai siten, että uhkasakon suuruus määräytyy ajan kulumisen mukaan (*juokseva uhkasakko*). Juokseva uhkasakko asetetaan määrämällä uhkasakolle kiinteä peruserä sekä lisäerä jokaista sellaista päätöksessä ilmoitettavaa ajanjaksoa (*uhkasakkojakso*) varten, jonka kuluessa tuomiota tai ulosottomiehen päätöstä ei ole noudatettu. Jos juokseva uhkasakko asetetaan kiellon rikkomisen varalta, voidaan lisäerä määrätä ajan kulumisen sijasta jokaisesta rikkomiskerrasta. Jollei ulosottolaista tai täytäntöön pantavana olevasta tuomiosta muuta ilmene, uhkasakkoa asetettaessa noudatetaan lisäksi soveltuvin osin, mitä uhkasakkolain (1113/90) 6 §:n 3 momentissa sekä 7 ja 8 §:ssä säädetään.

Ulosottomies saa asettaa uuden uhkasakon, vaikka asianomaista ei ole tuomittu maksamaan aikaisemmin asetettua uhkasakkoa. Aikaisemmin asetettu uhkasakko kuitenkin raukeaa, jollei ulosottomies uutta uhkasakkoa koskevassa tiedoksiannossa samalla ilmoita asianomaiselle päätöksestään hakea käräjäoikeudelta aikaisemman uhkasakon tuomitsemista.

Ulosottomiehen päätökseen, joka koskee uhkasakon asettamista, ei saa hakea muutosta valittamalla. Ulosottomies voi oikaista uhkasakon asettamista koskevaa päätöstään noudattaen, mitä 9 luvun 1—3 §:ssä säädetään.

40 §

Ulosottolain 10 luvun 2 §:ssä tarkoitettu käräjäoikeus tuomitsee ulosottomiehen hakeuksesta maksettavaksi ulosottomiehen asettaman uhkasakon. Jos uhkasakko on asetettu täytäntöön pantavana olevassa tuomiossa, voi ulosottomies hakea tuomitsemista myös uhkasakon asettaneelta tuomioistuimelta.

Uhkasakko tuomitaan maksettavaksi, jos velvoitetta ei ole täytetty tai sitä on rikottu ilman pätevää syytä. Käräjäoikeus voi tuomita uhkasakon maksettavaksi, vaikka uhkasakon asettamista koskeva tuomio ei ole lainvoimainen. Uhkasakon tuomitsemisessa noudatetaan lisäksi soveltuvin osin, mitä uhkasakkolain 10 §:n 2 momentissa ja

11 §:ssä säädetään. Jos juokseva uhkasakko on asetettu määräämällä lisäerä jokaisesta rikkomiskerrasta, lisäerät raukeavat kolme kertaa uhkasakon peruserän ylittäviltä osilta niiltä rikkomiskerroilta, jotka on tehty ennen kuin päätös uhkasakon tuomitsemisesta tehdään.

Käräjäoikeuden päätös, jolla uhkasakko on tuomittu maksettavaksi, voidaan panna heti täytäntöön, vaikkei päätös ole saanut lainvoimaa, jollei muutoksenhakutuomioistuimien noudattaen soveltuvin osin 9 luvun 14—18 §:n säännöksiä toisin määrää. Uhkasakon perimiseksi ulosmitattua omaisuutta ei kuitenkaan saa myydä ennen kuin päätös, jolla uhkasakko on tuomittu maksettavaksi, on lainvoimainen.

Uhkasakon tuomitsemista koskevan asian käsittelyssä tuomioistuimissa noudatetaan soveltuvin osin, mitä 10 luvun 13 §:n 1 ja 2 momentissa sekä 17 §:ssä säädetään. Myös käräjäoikeus voi määrätä täytäntöönpanon keskeytettäväksi noudattaen soveltuvin osin, mitä 9 luvun 14—18 §:ssä säädetään.

41 §

Ennen uhkasakon asettamista ulosottomiehen on varattava vastaajalle tilaisuus tulla sopivalla tavalla kuulluksi, jollei se tuntuvasti vaikeuta täytäntöönpanoa. Ulosottomiehen päätös uhkasakon asettamisesta on annettava vastaajalle tiedoksi postitse saantitodistusta vastaan tai haastetiedoksiantona, jollei tiedoksiantoa voida suorittaa 27 §:n 3 momentissa säädetyllä tavalla.

Ennen 40 §:n 1 momentissa tarkoitetun hakemuksen tekemistä ulosottomiehen on varattava vastaajalle tilaisuus tulla sopivalla tavalla kuulluksi, jos se on tarpeellista. Ulosottomiehen on ilmoitettava vaatimuksen tekemistä koskevasta päätöksestään vastaajalle.

4 luku

Ulosmittauksesta

7 §

Eläke- tai sosiaalilainsäädännön nojalla määrättyyn tarkoitukseen suoritettavaa avustusta tai kustannusten korvausta ei saa ulosmitata. Ulosmittaamatta on jätettävä myös korvaus, joka suoritetaan kivusta ja särystä

sekä henkisestä kärsimyksestä, viasta tai muusta pysyvästä haitasta taikka sairaanhoitokustannuksista, hautaamiskustannuksista tai muista henkilövahingosta aiheutuneista kuluista.

14 §

Mitä tässä laissa säädetään alusrekisteriin merkitystä aluksesta, sovelletaan myös alusrakennusrekisteriin merkittyyn alukseen.

22 §

Velkojan tulee tehdä myymistä koskeva hakemus sille ulosottomiehelle, joka 3 luvun 21 §:n perusteella on toimivaltainen. Jollei velkoja ole pyytänyt omaisuuden myyntiä ulosottomieheltä, ulosottomiehen on peruutettava ulosmittaus velallisen tai omistajan pyynnöstä, jos tämä näyttää, että 1 momentissa tarkoitetun tuomion lainvoimaiseksi tulemisesta on kulunut vähintään kuusi kuukautta.

25 §

Kun on olemassa vaara, että omistaja huonolla hoidolla tai muulla tavoin hävittää omaisuutta, ulosottomies voi velkojan vaatimuksesta määrätä toimitsijan ottamaan omaisuuden haltuunsa ja hoitamaan sitä. Ennen toimitsijan määräämistä ulosottomiehen on varattava omistajalle tilaisuus tulla sopivalla tavalla kuulluksi, jos se täytäntöönpanoa haittaamatta käy päinsä. Velkoja on velvollinen etukäteen maksamaan omaisuuden hoitamisesta aiheutuvat tarpeelliset kulut.

28 §

Jos ulosmittaus kumotaan tai peruutetaan, on siitäkin ilmoitettava edellä mainitulle viranomaiselle sekä 22 §:n 3 momentissa tarkoitetulle velkojalle.

5 luku

Ulosmitatun omaisuuden rahaksi muuttamisesta

1 §

Ulosottomies saa antaa ulosmitatun irtai-

men omaisuuden myymisen sellaisen luotettavan huutokaupantoinittajan tehtäväksi, joka harjoittaa huutokauppojen toimittamista erityisessä huoneistossa. Myymisessä on noudatettava, mitä tässä luvussa säädetään. Myymisestä kertyneiden varojen tilityksestä säädetään asetuksella.

6 §

Huutokaupasta on 3 momentissa tarkoitettussa tapauksessa ilmoitettava myös sille, joka yhdessä velallisen kanssa omistaa myytävän omaisuuden, vaikka yhteisomistajan osuutta ei olisikaan ulosmitattu.

21 §

Edellä 2 momentissa tarkoitettussa ilmoituksessa on mainittava, että mahdolliset muistutukset sellaisia saatavia vastaan, jotka on ilmoitettu 24 §:n mukaisesti tai jotka käyvät ilmi asiakirjoista, on tehtävä asianosaiskeskustelussa.

24 §

Kun kiinteistö myydään, huutokaupantoinittajan on tarpeellisin osin luettava julki ulosmittauspöytäkirja tai 4 luvun 22 §:ssä tarkoitettu tuomio samoin kuin rasiustodistukset ja muut 16, 17 ja 21 §:ssä mainitut asiakirjat sekä kehotettava niitä, joilla on saaminen tai muu oikeus, ilmoittamaan mikä siitä on kiinteistöstä suoritettava tai muuten myymisessä huomioon otettava. Huutokaupantoinittajan tulee antaa myös läsnä oleville velkojille sekä velalliselle, jos tämä on saapuvilla, tilaisuus lausua mielipiteensä niistä saamisvaatimuksista, jotka on ilmoitettu tai jotka edellä mainituista asiakirjoista käyvät ilmi, samoin kuin myyntiehtoista.

6 luku

Ulosmittauksesta kertyneitten varain tilityksestä ja jakamisesta

3 §

Milloin velkoja on pyytänyt ulosmitatusta

omaisuudesta maksua 4 luvun 12 §:n mukaan eivätkä varat riitä kaikkien saatavien suorittamiseen tai velkojat sovi niiden jakamisesta, ulosottomiehen tulee laatia jaosta eri luettelo. Hänen tulee myös ilmoittaa velkojille, että luettelo on hänen ilmoittamastaan määräpäivästä alkaen 10 luvun 5 §:n mukaisen valitusajan ulosottomiehen luona nähtävänä. Jakaminen on tästä huolimatta toimitettava luettelon mukaan panttia tai takauksista vastaan, milloin vakuus tämän luvun mukaan on asetettava.

12 §

Jos riitaiselle tai ehdolliselle taikka 5 luvun 31 §:ssä tarkoitettulle saamiselle on laskettu jako-osa irtaimesta tai kiinteästä omaisuudesta, ulosottomiehen on pantava sen määrä erilleen ja talletettava 17 §:n mukaisesti. Ehdolliselle saamiselle laskettu jako-osa pidetään erillään, kunnes ehto on täytetty tai lakannut olemasta. Jako-osa saamisesta, jota ei ole valvottu, on pidettävä erillään niin kuin 18 §:ssä säädetään. Jako-osa, joka on laskettu 5 luvun 31 §:n 2 momentissa tarkoitettulle saamiselle, pidetään erillään, kunnes kysymys velkojan oikeudesta on lopullisesti ratkaistu.

Riitautetun saatavan olemassaoloa tai sen etuoikeutta koskeva asia voidaan saattaa tuomioistuimen ratkaistavaksi niin kuin 9 luvun 6—13 §:ssä säädetään. Jako-osa on pidettävä erillään niin kauan kuin täytäntöönpano on keskeytyneenä. Jos kannetta ei nosteta, jako-osa tilitetään luettelon mukaisesti taikka, jos jako-osan saajalle on annettu osoitus, jako-osa jaetaan 13 §:ssä tarkoitetuille velkojille.

Jos on riitautettu saatava, josta saamistodistetta ei ole näytetty, osoitus täytäntöönpanoriitakanteen nostamiseen voidaan antaa, jos velkoja ilmoittaa saatavansa 18 §:ssä säädettyssä määräajassa. Ulosottomiehen on tarvittaessa kuultava velallista sekä 13 §:ssä tarkoitettua velkojaa ennen jako-osan suorittamista.

Kiinnityksen kuolettaminen ei vaikuta velkojan oikeuteen saada jako-osa erilleen panuista varoista.

24 §

Jollei toisin säädetä, ulosottomiehen on pidettävä virkavarantilillä varat, joita muun

kuin 17 §:ssä mainitun syyn vuoksi ei voida tilittää velkojalle. Jos kuitenkin virkavarain-tilille on velkojan varalle kertynyt asetuksessa määrättyä suurempi rahamäärä, se on talletettava erikseen korkoa kasvamaan neljän viikon kuluttua mainitun rahamäärän kertymisestä. Erikseen talletetuille varoille maksettavan koron saa se, jolle varat tilitetään. Ulosottomiehen on säilytettävä velkojalle palautettava saamistodiste luotettavalla tavalla. Esteen poistuttua ulosottomies tilittää varat niihin oikeutetuille. Tarkemmat säännökset tässä luvussa tarkoitettusta talletusmenettelystä annetaan asetuksella.

Mitä 1 ja 4 momentissa säädetään, koskee myös ulosottomiehelle saapuneita varoja, joita lähettäjää tai asiaa koskevien merkintöjen virheellisyyden vuoksi ei ole voitu kohdistaa mihinkään ulosottoasiaan eikä myöskään palauttaa lähettäjälle.

Ulosmittauksesta kertyneet varat, joita ei nosteta kymmenen vuoden kuluessa niiden kertymisestä, menevät valtiolle korkoineen, jos varoille on korkoa tämän luvun mukaan maksettava. Jos saman ajan kuluessa kuitenkin osoitetaan, että tuomio tai päätös, johon täytäntöönpano on perustunut, on muuttunut tai kumottu taikka ei ole saanut lainvoimaa, tai ettei ole lopullisesti ratkaistu, kenellä on parempi oikeus varoihin, lasketaan siitä luki- en uusi kymmenen vuoden määräaika.

25 §

Mitä 1 momentissa säädetään, koskee myös varoja, joita 24 §:n 2 momentin mukaan ei voida tilittää velkojalle tai muulle varojen nostamiseen oikeutetulle.

7 luku

Turvaamistoimipäätöksen täytäntöönpano

5 §

Kun rahaa on pantu takavarikkoon, ulosottomies voi hakijan tai vastaajan pyynnöstä tallettaa sen erikseen luottolaitokseen. Talletukselle maksettavan koron saa se, jolle rahat maksetaan.

8 luku

Ulosottoasiain kuluista

4 §

Vastaaja on velvollinen maksamaan myös muun kuin 3 §:ssä tarkoitetun tuomion täytäntöönpanosta aiheutuneet kulut. Ulosottomiehen on perittävä tuomiota täytäntöönpannessaan kulut vastaajalta, jota on ensin tarvittaessa kuultava. Turvaamistoimen täytäntöönpanosta aiheutuvien kulujen maksamisesta säädetään oikeudenkäymiskaaren 7 luvun 10 §:ssä.

Tässä pykälässä tarkoitettujen kulujen korvaamista koskeva asia voidaan saattaa tuomioistuimen ratkaistavaksi niin kuin 9 luvun 6—13 §:ssä säädetään.

6 §

Ulosottomiehellä on oikeus vaatia hakijalta tarpeellisia täytäntöönpanokuluja varten ennakkoa. Pantaessa täytäntöönlainvoimaista tuomiota, jolla maksuvelvollisuus on määrätty, voidaan ennakkoa vaatia vain 3 luvun 28 §:ssä, 4 luvun 17 ja 25 §:ssä, 5 luvun 17 §:ssä sekä 7 luvun 10 §:ssä tarkoitetuissa tapauksissa.

7 §

Jos hakija on oikeutettu tekemään tai teettämään jotakin vastaajan kustannuksella, ulosottomies voi hakijan pyynnöstä määrätä, että kohtuulliset kulut peritään vastaajalta ennakolta joko yhdellä kertaa tai sitä mukaa kuin täytäntöönpano edistyy. Hakijan on esitettävä ulosottomiehelle kuluista luotettava kustannusarvio. Ulosottomiehen on varattava vastaajalle tilaisuus tulla sopivalla tavalla kuulluksi kustannusarviosta, jollei se tuntuvasti vaikeuta täytäntöönpanoa. Täytäntöönpanon päätyttyä hakija on velvollinen esittämään selvityksen aiheutuneiden kulujen määrästä. Ulosottomies voi periä enakkona liikaa suoritettua määrää takaisin hakijalta. Jos hakija laiminlyö selvityksen antamisen, ulosottomies voi periä takaisin kaikki suoritettut kulut.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Lain 5 luvun 21 §:n 3 momentti ja 6 luvun 12 § tulevat kuitenkin voimaan 1

päivänä tammikuuta 1997. Siirtymäsäännökset annetaan erikseen lailla. ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimiin.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 793

Laki

rahan, arvo-osuuksien, arvopaperien tai asiakirjain tallettamisesta velan maksuna tai vapautumiseksi muusta suoritusvelvollisuudesta annetun lain muuttamisesta

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti

muutetaan rahan, arvo-osuuksien, arvopaperien tai asiakirjain tallettamisesta velan maksuna tai vapautumiseksi muusta suoritusvelvollisuudesta 9 päivänä lokakuuta 1931 annetun lain (281/31) 1 §:n 1 ja 3 momentti, 2 §:n 1 momentti, 3 ja 4 §, 6 §:n 1 momentti ja 7 §,

näistä 1 §:n 3 momentti sellaisena kuin se on 18 päivänä joulukuuta 1992 annetussa laissa (1429/92), seuraavasti:

1 §

Jos se, jolla on toiselta saatavana rahaa, arvopapereita tai asiakirjoja, kieltäytyy suoritusta vastaanottamasta taikka hänen poissaolonsa, sairautensa tai muu sellainen syy estää suorituksen, suoritusvelvollisella on

oikeus tallettaa suoritettava lääninhallitukseen ja siten vapautua suoritusvelvollisuudesta.

— — — — —
Jos 1 tai 2 momentissa tarkoitettu suoritusvelvollisuus koskee arvo-osuutta, suoritetaan

HE 92/1996
LaVM 10/1996
EV 123/1996

2 460301A/113

talletus avaamalla arvo-osuusrekisterissä arvo-osuustili, jolle asianomaiset arvo-osuudet kirjataan. Tilin haltijaksi on merkittävä velkoja, jos velkoja on tiedossa, tai "tuntematon velkoja" ja tilille on merkittävä 2 §:n 1 momentissa tarkoitettu suorituspaikka sekä maininta siitä, että kysymys on suoritusvelvollisuudesta vapautumiseksi tehdystä suorituksesta. Arvo-osuusrekisterin pitäjän on heti tilin avaamisen jälkeen ilmoitettava talletuksesta suorituspaikan lääninhallitukselle tai, jos suorituspaikka ei ole tiedossa, Uudenmaan lääninhallitukselle. Mitä jäljempänä säädetään lääninhallituksesta, sovelletaan siihen lääninhallitukseen, jolle ilmoitus on tehty. Arvo-osuuksien siirtämiseen tililtä, velkojalle tehtävään ilmoitukseen sekä suoritusvelvollisuudesta vapautumiseen sovelletaan, mitä jäljempänä säädetään.

2 §

Sen, joka tahtoo 1 §:ssä mainitulla tavalla tallettaa suoritettavan, on ilmoitettava siitä kirjallisesti suorituspaikan lääninhallitukselle. Ilmoituksessa on mainittava syy, johon vaatimus suoritusvelvollisuuden täyttämiseksi tallettamalla perustuu, sekä kaikki ne seikat, joiden tunteminen on tarpeen luovutettaessa talletettua siihen oikeutetulle.

3 §

Suoritusvelvollinen voi talletusta tehdessään pidättää itselleen oikeuden saada talletettu takaisin. Jos joku on lääninhallitukselta vaatinut talletettua itselleen, sitä ei kuitenkaan voida ilman hänen suostumustaan antaa suoritusvelvolliselle, ellei vaatimusta ole lainvoimaisesti hylätty.

4 §

Milloin tallettaminen on aiheutunut siitä, että kaksi tai useampi on vaatinut talletettua,

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

lääninhallitus ei saa antaa sitä kenellekään heistä ennen kuin he ovat sopineet asiasta tai asia on lainvoimaisesti ratkaistu.

6 §

Lääninhallitukseen tämän lain nojalla talletetut varat on talletettava viipymättä luottolaitokseen. Luottolaitokseen talletetuille varoille maksettavan koron saa se, joka saa nostaa talletuksen. Jollei lääninhallituksessa ole varmaa säilytyspaikkaa, myös arvopaperit ja asiakirjat on säilytettävä luottolaitoksessa.

7 §

Jollei talletettua ole annettu pois kymmenen vuoden kuluessa tallettamisesta, tallettaja saa sen takaisin, vaikkei hän olekaan pidättänyt itselleen 3 §:ssä mainittua oikeutta. Tallettajan on kuitenkin vaadittava talletettua lääninhallitukselta vuoden kuluessa mainitun määräajan päättymisestä. Muutoin talletettu menee valtiolle.

Jos kysymys oikeudesta talletettuun on tuomioistuimen tai välimiesten käsiteltävänä, kun kymmenen vuotta tallettamisesta on kulunut, lasketaan vuoden määräaika siitä, kun asia on lainvoimaisesti ratkaistu.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan erikseen lailla.

Jos muualla laissa tai asetuksessa säädetään talletuksen suorittamisesta rahan, arvo-osuuksien, arvopaperien tai asiakirjain tallettamisesta velan maksuna tai vapautumiseksi suoritusvelvollisuudesta annetun lain (281/31) mukaisesti taikka viitataan säännökseen tai siinä muutoin tarkoitetaan säännöstä, joka on korvattu tähän lakiin sisältyvällä säännöksellä, säännöksen asemesta on sovellettava sen tilalle tullutta säännöstä.

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 794

Laki**kiinteän omaisuuden ja erityisten oikeuksien lunastuksesta annetun lain muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
kumotaan kiinteän omaisuuden ja erityisten oikeuksien lunastuksesta 29 päivänä heinäkuuta 1977 annetun lain (603/77) 94 § ja
muutetaan 52 §:n 1—3 momentti, 68 § ja 79 §:n 2 momentti,
 sellaisina kuin niistä ovat 52 §:n 1 ja 2 momentti 30 päivänä joulukuuta 1982 annetussa laissa (1110/82), seuraavasti:

52 §

Hakijan on suoritettava kertakaikkinen korvaus tai, jos ennakkokorvausta on suoritettu, loppuosa korvauksesta kolmen kuukauden kuluessa siitä, kun lunastuspäätös on julistettu, maksamalla korvaus korvauksensaajalle tai tämän määräämään rahalaitokseen taikka, jos korvaus on määrätty tallettavaksi, kiinteistön sijaintipaikan lääninhallitukseen.

Jos hakija on valittanut lunastuspäätöksestä, riidanalainen osa korvauksesta saadaan tallettaa kiinteistön sijaintipaikan lääninhallitukseen. Oikeudesta suorittaa korvaus tallettamalla on lisäksi voimassa, mitä rahan, arvo-osuuksien, arvopaperien tai asiakirjain tallettamisesta velan maksuna tai vapautumiseksi muusta suoritusvelvollisuudesta annetussa laissa (281/31), jäljempänä maksutalletuslaki, säädetään. Talletetun korvauksen nostamisesta säädetään 70 §:ssä.

Kun korvaus talletetaan, hakijan on annettava lääninhallitukselle tarpeellisin osin jäljennös lunastuspäätöksestä.

68 §

Kun korvaus on talletettu 49 §:n nojalla, lääninhallituksen on annettava tallettamisesta tieto virallisessa lehdessä julkaistavalla yleistiedoksiannolla sekä kullekin asianomaiselle oikeudenhaltijalle, jonka osoite tiedetään, lisäksi erityistiedoksiannona.

Jos oikeudenhaltija haluaa käyttää oikeuttaan, hänen on tehtävä korvausta koskeva vaatimuksensa kolmen kuukauden kuluessa tallettamisesta tiedon saatuaan ja samalla esitettävä tarpeellinen selvitys oikeudestaan. Vaatimuksessa tarkoitettu korvaus on jaettava noudattaen soveltuvin kohdin, mitä ulosottolaissa säädetään ulosmitatun kiinteän omaisuuden myymisestä ja siinä kertyneiden varojen tilittämisestä ja jakamisesta. Jollei varojen jakamista ole vaadittu säädettyssä ajassa, lääninhallituksen on viipymättä suoritettava ne korvauksensaajalle.

Kun ennakkokorvaus on määrätty tallettavaksi 64 §:ssä tarkoitetulla tavalla hallituskatselmuksen joutuisan suorittamisen turvaamiseksi, lääninhallituksen on ennen 1 ja 2 momentissa säädettyihin toimen-

piteisiin ryhtymistä varattava haltuunotetun omaisuuden omistajalle tilaisuus ennakkokorvauksen nostamiseen. Omistajalla on oikeus nostaa korvaus, jos hän osoittaa, ettei sen maksaminen hänelle loukkaa velkojien oikeutta ottaen huomioon, mitä 49 §:n 2 momentissa säädetään.

79 §

Kun lääninhallituksen korvauksen jakamis-

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

ta koskeva ilmoitus on saapunut, tuomarin on, noudattaen mitä erikseen säädetään, ryhdyttävä toimenpiteisiin tästä aiheutuvien merkintöjen tekemiseksi lainhuuto- ja kiinnitysrekisteriin sekä kiinnityskirjaan.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan erikseen lailla.

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 795

Laki**vesilain 11 luvun 15 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 19 päivänä toukokuuta 1961 annetun vesilain (264/61) 11 luvun 15 §:n 1 momentti seuraavasti:

11 luku

Korvaukset

15 §

Milloin kertakaikkinen korvaus määrätään suoritettavaksi kiinteistön tai siihen kuuluvan alueen luovuttamisesta, kiinteään omaisuuteen perustetusta käyttöoikeudesta tai siihen tämän lain nojalla muutoin kohdistetusta toimenpiteestä ja kysymyksessä oleva omaisuus on saamisen taikka toistuvan raha- tai tavaratulon kantamisoikeuden panttina, tulee

vesioikeuden samalla määrätä, että korvaus on päätöksen saatua lainvoiman talletettava lääninhallitukseen ja jaettava niin kuin ulosmitatun omaisuuden myyntihinnasta säädetään. Panttioikeuden haltijalla on talletettuun korvausmäärään yhtäläinen oikeus, kuin hänellä oli asianomaiseen kiinteistöön.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan erikseen lailla.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti**MARTTI AHTISAARI**Oikeusministeri *Kari Häkämies*

HE 92/1996
 LaVM 10/1996
 EV 123/1996

N:o 796

Laki**vesistöhankkeiden johdosta suoritettavista tilusjärjestelyistä annetun lain 17 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan vesistöhankkeiden johdosta suoritettavista tilusjärjestelyistä 20 päivänä touko-
 kuuta 1988 annetun lain (451/88) 17 §:n 2 momentti seuraavasti:

17 §

— — — — —
 Jos järjestelytoimenpiteen johdosta kiin-
 teistön arvo alenee niin, ettei kiinteistö ole
 täytenä vakuutena niistä saamisista, joista se
 oli panttina ennen tilusjärjestelyn toimitta-
 mista, on järjestelyssä omistajalle määrätty
 korvaus korkoineen määrättävä talletettavak-
 si lääninhallitukseen. Talletettuun korvauk-
 seen on panttioikeuden haltijalla sama oi-
 keus kuin hänellä on ollut kiinteistöön. Jollei

luovuttavan kiinteistön omistaja voi näyttää
 kaikkien panttioikeuksien haltijain antaneen
 hänelle lupaa talletetun korvauksen nostami-
 seen, on lääninhallituksen jaettava varat niin
 kuin kiinteän omaisuuden kauppahinnan ja-
 kamisesta ulosottolaissa säädetään.

— — — — —
 Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulu-
 kuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan
 erikseen lailla.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti**MARTTI AHTISAARI**Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 797

Laki
maanvuokralain 41 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 29 päivänä huhtikuuta 1966 annetun maanvuokralain (258/66) 41 § seuraavasti:

41 §

Milloin tontinvuokraoikeus on kiinnityksen perusteella saamisen tai muun oikeuden vakuutena, on kiinnityksen haltijalla yhtäläinen oikeus tässä laissa tarkoitettuun lunastukseen tai korvaukseen kuin hänellä muuten olisi ollut itse pantin esineeseen. Lunastus tai korvaus voidaan maksaa vuokramiehelle ainoastaan siinä tapauksessa, että hän on antanut sellaisen vakuuden, jonka kiinni-

tyksen haltija on hyväksynyt, tai että kiinnityksen haltija on antanut maksamiseen suostumuksensa. Muussa tapauksessa määrä on talletettava lääninhallitukseen, jonka on se laillisesti jaettava.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan erikseen lailla.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARIOikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 798

Laki

muinaismuistolain 7 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 17 päivänä kesäkuuta 1963 annetun muinaismuistolain (295/63) 7 §:n 3 momentti seuraavasti:

7 §

Milloin kiinteistö, jolla suoja-alue sijaitsee, on saamisen tai toistuvan raha- tai tavaratu-
lon kantamisoikeuden panttina, on korvaus,
josta edellä tässä pykälässä säädetään, talle-
tettava lääninhallitukseen ja jaettava niin
kuin ulosmitatun omaisuuden myyntihinnas-
ta säädetään. Panttioikeuden haltijalla on
talletettuun korvausmäärään yhtäläinen oi-
keus kuin kiinteistöön. Tallettamista ei saa

kuitenkaan toimittaa, jos esitetään panttioi-
keuden haltijan suostumus korvauksen tallet-
tamatta jättämiseen taikka jos korvattavan
edun vähäisyyden vuoksi tai muusta sellai-
sesta syystä haitan ei ole katsottava sanotta-
vasti heikentäneen vakuuden arvoa.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulu-
kuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan
erikseen lailla.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

Laki**Suomen ja ulkomaan viranomaisten yhteistoiminnasta oikeudenkäynnissä sekä ulkomaan tuomioistuimen päätöksen täytäntöönpanosta eräissä tapauksissa annetun lain 17 ja 18 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti

muutetaan Suomen ja ulkomaan viranomaisten yhteistoiminnasta oikeudenkäynnissä sekä ulkomaan tuomioistuimen päätöksen täytäntöönpanosta eräissä tapauksissa 10 päivänä kesäkuuta 1921 annetun lain (171/21) 17 §:n 1 ja 3 momentti sekä 18 §:n 1 ja 2 momentti,

sellaisina kuin ne ovat, 17 §:n 1 ja 3 momentti 22 päivänä huhtikuuta 1988 annetussa laissa (737/88) ja 18 §:n 1 ja 2 momentti 18 päivänä helmikuuta 1927 annetussa laissa (49/27), sekä

lisätään 18 §:ään, sellaisena kuin se on muutettuna mainituilla 18 päivänä helmikuuta 1927 ja 22 päivänä huhtikuuta 1988 annetuilla laeilla, uusi 4 momentti seuraavasti:

17 §

Edellä 16 §:ssä tarkoitetun päätöksen täytäntöönpanoa pyydetään, jollei vieraan valtion kanssa ole toisin sovittu, käräjäoikeudelta joko diplomaattista tietä tai siten, että asianosainen jättää suoraan käräjäoikeudelle hakemuksen.

Jos asiakirja on laadittu muulla kielellä kuin suomeksi tai ruotsiksi, on hakemukseen liitettävä oikeaksi todistettu käännös siitä jommalle kummalle näistä kielistä, jollei käräjäoikeus myönnä tästä poikkeusta.

18 §

Käräjäoikeuden on ratkaistava pyyntö asianosaisia kuulematta. Jos hakemus on tehty 17 §:ssä säädetyllä tavalla, käräjäoikeuden on määrättävä päätös pantavaksi täytäntöön. Päätös pannaan tällöin täytäntöön niin kuin Suomen tuomioistuimen lainvoiman saanut tuomio, jollei ylempi viranomainen toisin määrää.

Asianosaisen pyynnöstä käräjäoikeuden tulee myös vahvistaa päätöksen kääntämistä ja käännöksen oikeaksi todistamisesta ai-

heutuneiden kustannusten määrä sekä määrätä kustannukset perittäviksi ulosottoin samalla tavoin kuin 1 momentissa oikeudenkäyntikuluista säädetään.

Täytäntöönpanopyyntöä koskevan hakemuksen käsittelee sen paikkakunnan käräjäoikeus, jonka tuomiopiirissä täytäntöönpano voi tapahtua. Asian käsittelyssä on soveltuvin osin noudatettava, mitä hakemusasioiden käsittelystä yleisessä alioikeudessa annetussa laissa (307/86) säädetään, jollei tässä laissa tai vieraan valtion kanssa tehdyssä sopimuksessa toisin säädetä tai määrätä. Jollei päätöksen antamisesta ole ilmoitettu hakijan vastapuolelle mainitun lain 16 §:n mukaisesti, hänellä on oikeus hakea päätökseen muutosta tyytymättömyyttä ilmoittamatta 30 päivän kuluessa siitä lukien, kun hän oikeudenkäymiskaaren 12 luvun 15 §:n 1 momentin mukaisesti on saanut tiedon päätöksestä.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan erikseen lailla.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

HE 92/1996
LaVM 10/1996
EV 123/1996

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 800

Laki

Pohjoismaiden kesken tehdyn yksityisoikeudellista vaatimusta koskevien tuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa tarkoittavan sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä ja sopimuksen soveltamisesta annetun lain 2 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti

muutetaan Pohjoismaiden kesken tehdyn yksityisoikeudellista vaatimusta koskevien tuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa tarkoittavan sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä ja sopimuksen soveltamisesta 28 päivänä lokakuuta 1977 annetun lain (881/77) 2 § seuraavasti:

2 §

Milloin Suomessa annetun tuomion tai muun ratkaisun taikka täällä tehdyn sovinnon perusteella 1 §:ssä tarkoitetun sopimuksen nojalla halutaan täytäntöönpanoa Islannissa, Norjassa, Ruotsissa tai Tanskassa, on jokainen kärjäoikeus velvollinen pyynnöstä antamaan todistuksen ratkaisun tai sovinnon täytäntöönpanokelpoisuudesta Suomessa

taikka, milloin ratkaisu koskee lapsen huoltoa tai luovuttamista huoltajalleen taikka tapaamisoikeutta, todistuksen siitä, voiko ratkaisu olla täytäntöönpanon perusteena Suomessa.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan erikseen lailla.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 801

Laki**yksityisoikeudellista vaatimusta koskevien pohjoismaisten tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta annetun lain muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti

muutetaan yksityisoikeudellista vaatimusta koskevien pohjoismaisten tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta 21 päivänä heinäkuuta 1977 annetun lain (588/77) 10 §:n 1 ja 6 momentti, 11 §:n 1 ja 3 momentti sekä 14 §, ja

lisätään 11 §:ään uusi 4 momentti seuraavasti:

10 §

Täytäntöönpanoa koskeva hakemus osoitetaan käräjäoikeudelle.

Asiakirjaan, joka on laadittu muulla kuin suomen, norjan, ruotsin tai tanskan kielellä, on liitettävä oikeaksi todistettu käännös jollekin näistä kielistä, jollei käräjäoikeus myönnä tästä poikkeusta.

11 §

Päätös täytäntöönpanoa koskevaan hakemukseen annetaan vastapuolta kuulematta, jollei käräjäoikeus toisin määrää.

Jollei tämän lain mukaista täytäntöönpanoa koskevaan hakemukseen voida heti suostua, käräjäoikeus voi hakijan vaatimuksesta välittömästi määrätä ryhdyttäväksi sellaiseen oikeudenkäymiskaaren 7 luvussa tarkoitettuun toimenpiteeseen, joka on tarpeen hakijan oikeuden turvaamiseksi.

Jollei tässä laissa toisin säädetä, noudatetaan hakemuksen käsittelyssä käräjäoikeudessa soveltuvin osin hakemusasioiden käsittelystä yleisessä alioikeudessa annettua lakia (307/86). Täytäntöönpanoa koskeva hakemus

käsitellään käräjäoikeuden kansliassa, jollei asiassa kuulla todistajaa tai muuta henkilöä henkilökohtaisesti. Jos käräjäoikeuden päätöksen antamisesta ei ole ilmoitettu hakijan vastapuolelle mainitun lain 16 §:n mukaisesti, hänellä on oikeus hakea päätöksen muutosta tyytymättömyyttä ilmoittamatta 30 päivän kuluessa siitä lukien, kun hän on oikeudenkäymiskaaren 12 luvun 15 §:n 1 momentin mukaisesti saanut tiedon päätöksestä.

14 §

Käräjäoikeuden myönnettyä oikeudenkäymiskaaren 7 luvussa tarkoitettua turvaamistoimenpiteen kanteen nostaminen Islannin, Norjan, Ruotsin tai Tanskan tuomioistuimissa on tuon toimenpiteen pysyvyyttä mainitun luvun 6 §:n nojalla harkittaessa katsottava Suomen tuomioistuimissa tapahtuneen kanteen nostamisen veroiseksi, jos ulkomailla vireille pannussa oikeudenkäynnissä annettava tuomio tämän lain mukaan voi tulla voimaan Suomessa.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan erikseen lailla.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

HE 92/1996
LaVM 10/1996
EV 123/1996

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

Laki**Itävallassa annettujen yksityisoikeudellista vaatimusta koskevien tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta annetun lain muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan Itävallassa annettujen yksityisoikeudellista vaatimusta koskevien tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta 27 päivänä marraskuuta 1987 annetun lain (342/88) 12 §:n 1 ja 3 momentti sekä 13 ja 16 § sekä
lisätään lakiin uusi 13 a § seuraavasti:

12 §

Tuomion täytäntöönpanoa pyydetään kirjallisesti käräjäoikeudelta.

Asiakirjoihin, joita ei ole laadittu suomen tai ruotsin kielellä, on liitettävä käännös jommalle kummalle näistä kielistä, jollei käräjäoikeus myönnä tästä poikkeusta.

13 §

Päätös täytäntöönpanoa koskevasta hakemuksesta annetaan vastapuolta kuulematta, jollei käräjäoikeus erityisestä syystä toisin määrää.

Jollei hakemukseen voida heti suostua, käräjäoikeus voi hakijan vaatimuksesta määrätä ryhdyttäväksi sellaiseen oikeudenkäymiskaaren 7 luvussa tarkoitettuun toimenpiteeseen, joka on tarpeen hakijan oikeuden turvaamiseksi.

Kun käräjäoikeus on suostunut täytäntöönpanohakemukseen, on päätös ja siihen liitetyt asiakirjat viran puolesta toimitettava täytäntöönpanoa varten toimivaltaiselle ulosottomiehelle, jollei hakija ole pyytänyt, että päätös toimitetaan hänelle.

13 a §

Täytäntöönpanoa koskevan hakemuksen käsittelee sen paikkakunnan käräjäoikeus, jonka tuomiopiirissä täytäntöönpano voi tapahtua. Jollei tässä laissa tai vieraan valtion kanssa tehdyssä sopimuksessa toisin säädetä

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti**MARTTI AHTISAARI**HE 92/1996
LaVM 10/1996
EV 123/1996

tai määrätä, noudatetaan hakemuksen käsittelyssä käräjäoikeudessa soveltuvin osin hakemusasioiden käsittelystä yleisessä alioikeudessa annettua lakia (307/86). Täytäntöönpanoa koskeva hakemus käsitellään käräjäoikeuden kansliassa, jollei asiassa kuulla todistajaa tai muuta henkilöä henkilökohtaisesti. Jos käräjäoikeuden päätöksen antamisesta ei ole ilmoitettu hakijan vastapuolelle mainitun lain 16 §:n mukaisesti, hänellä on oikeus hakea päätökseen muutosta tyytymättömyyttä ilmoittamatta 30 päivän kuluessa siitä lukien, kun hän on oikeudenkäymiskaaren 12 luvun 15 §:n 1 momentin mukaisesti saanut tiedon päätöksestä.

16 §

Käräjäoikeuden myönnettyä oikeudenkäymiskaaren 7 luvussa tarkoitetun turvaamistoimenpiteen on kanteen nostaminen Itävallan tuomioistuimessa tuon toimenpiteen pysyvyyttä oikeudenkäymiskaaren mainitun luvun 6 §:n nojalla harkittaessa katsottava Suomen tuomioistuimessa tapahtuneen kanteen nostamisen veroiseksi, jos Itävallassa vireille pannussa oikeudenkäynnissä annettava tuomio tämän lain mukaan voi tulla voimaan Suomessa.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan erikseen lailla.

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 803

Laki

konkurssisäännön 54 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 9 päivänä marraskuuta 1868 annetun konkurssisäännön 54 § sellaisena kuin se on muutettuna 13 päivänä kesäkuuta 1929 ja 26 päivänä huhtikuuta 1991 annetuilla laeilla (242/29 ja 759/91), seuraavasti:

54 §

Jos konkurssipesässä on tavaraa, jonka ilmoitetaan olevan toisen omaa ja joka voidaan erottaa velallisen omaisuudesta, uskotujen miesten on pantava omaisuus talteen. Jos omistajan oikeus on riidaton, uskottujen miesten on luovutettava tavara hänelle niiden ehtojen täyttämistä vastaan, joihin hänet voidaan katsoa velvolliseksi. Jos omistajan

vaatimuksesta huolimatta uskotut miehet eivät luovuta tavaraa, omistajan on, jollei hän tahdo valvoa vaatimustaan konkurssissa, vaadittava tavaraa haasteen nojalla oikeudessa.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan erikseen lailla.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 804

Laki
ennakkoperintälain 29 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 28 päivänä marraskuuta 1959 annetun ennakkoperintälain (418/59) 29 §:n 4 momentti, sellaisena kuin se on 18 päivänä joulukuuta 1995 annetussa laissa (1559/95), seuraavasti:

29 §

Lääninhallitus ja poliisi ovat velvollisia antamaan veroviranomaisille virka-apua tarkastusten toimittamisessa.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan erikseen lailla.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 805

Laki

arvonlisäverolain 216 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 30 päivänä joulukuuta 1993 annetun arvonlisäverolain (1501/93) 216 § seuraavasti:

216 §
Lääninhallitus ja poliisi ovat velvollisia antamaan veroviranomaisille tarpeellista virka-apua. Lääninhallituksella on myös oikeus veroviranomaisen esityksestä uhkasakolla velvoittaa se, joka ei ole noudattanut 168 ja

169 §:n nojalla annettua kehotusta, täyttämään velvollisuutensa.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan erikseen lailla.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 806

Laki

merimieseläkelain 58 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 26 päivänä tammikuuta 1956 annetun merimieseläkelain (72/56) 58 §:n 1 momentti seuraavasti:

58 §

Jos sosiaali- ja terveysministeriö havaitsee eläkekassan menetelleen lainvastaisesti, ministeriö voi kieltää virheellisen päätöksen täytäntöönpanon. Jos päätös on jo pantu täytäntöön, ministeriö voi velvoittaa eläkekassan ryhtymään toimenpiteisiin oikaisun aikaansaamiseksi. Kiellon tai kehotuksen tehosteeksi ministeriö voi asettaa uhkasakon.

Päätökseen, jolla uhkasakko on asetettu, ei saa hakea muutosta valittamalla. Uhkasakon tuomitsee maksettavaksi Uudenmaan lääninhallitus.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan erikseen lailla.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 807

Laki**asumisoikeusasunnoista annetun lain 38 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan asumisoikeusasunnoista 16 päivänä heinäkuuta 1990 annetun lain (650/90)
38 §:n 3 momentti seuraavasti:

38 §
Purkamisilmoitus

asumisoikeuden haltijan häättämisestä asu-
misoikeussopimuksen purkamisen johdosta.

— — — — — Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996.
Purkamisilmoituksesta käy myös haaste

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti**MARTTI AHTISAARI**Oikeusministeri *Kari Häkämies*

HE 92/1996
LaVM 10/1996
EV 123/1996

4 460301A/113

N:o 808

Laki**kaivoslain 15 ja 65 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 17 päivänä syyskuuta 1965 annetun kaivoslain (503/65) 15 §:n 3 momentti ja 65 §:n 2 momentti seuraavasti:

15 §

Muun valtaajan kuin valtion, kunnan tai seurakunnan on, jos valtausalueeseen kuuluvan tai siihen rajoittuvan alueen omistaja tai haltija vaatii, ennen tutkimustöiden aloittamista asetettava asianomaiselle vakuus kaikista korvauksista, jotka hän 1 momentin mukaan on velvollinen suorittamaan. Jos vakuudesta ei sovita, on lääninhallituksen se vahvistettava.

65 §

Kun 1 momentissa mainittu vaatimus on tehty tai sitä tarkoittava haaste otettu, on tuomioistuimen virallisen syyttäjän hakemuksesta kiellettävä työ valtausalueella tai kaivospiirissä, kunnes asia on lainvoimaisesti ratkaistu tai tuomioistuin sitä ennen toisin määrää.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan erikseen lailla.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti**MARTTI AHTISAARI**Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 809

Laki
hovioikeuslain 2 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 21 päivänä tammikuuta 1994 annetun hovioikeuslain (56/94) 2 §:n 1 momentti seuraavasti:

2 §

Hovioikeuden tehtävät

Hovioikeus käsittelee valitukset ja kantelut käräjäoikeuden ratkaisuksista.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan erikseen lailla.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 810

Laki**varallisuus oikeudellisista oikeustoimista annetun lain 17 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan varallisuus oikeudellisista oikeustoimista 13 päivänä kesäkuuta 1929 annetun lain (228/29) 17 §:n 2 momentti seuraavasti:

17 §

Hakemus valtuuttamisasiakirjan tehottomaksi julistamisesta tehdään hakijan asuinpaikan käräjäoikeudelle. Jos hakijalla ei ole asuinpaikkaa Suomessa, hakemus voidaan tehdä hakijan oleskelupaikan tai Helsingin käräjäoikeudelle. Jos hakemukseen suostutaan, käräjäoikeuden on julkaistava virallisessa lehdessä kuulutus, jonka mukaan asiakirja tulee tehottomaksi määräajan kuluttua. Määräaika voidaan panna enintään 14 päi-

väksi siitä, kun kuulutus on julkaistu virallisessa lehdessä. Heti määräajan päätyttyä käräjäoikeuden on julistettava valtakirja tehottomaksi, jollei estettä ole. Käräjäoikeus voi myös tarvittaessa hakijan kustannuksella julkaista kuulutuksen kerran tai useammin jossain sanomalehdessä ennen kuin se julkaistaan virallisessa lehdessä.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan erikseen lailla.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti**MARTTI AHTISAARI**Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 811

Laki**maksuttomasta oikeudenkäynnistä annetun lain 9 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan maksuttomasta oikeudenkäynnistä 2 päivänä helmikuuta 1973 annetun lain (87/73) 9 §:n 1 momentti seuraavasti:

9 §

Maksuttoman oikeudenkäynnin saanut vapautuu täytäntöönpanoa hakiessaan velvollisuudesta suorittaa tuomion tai päätöksen täytäntöönpanosta aiheutuvia valtiolle suoritettavia ulosottomaksuja ja lain mukaan etukäteen perittäviä kuluja. Kaikki välttämättömät täytäntöönpanokulut suoritetaan valtion

varoista, milloin niitä ei voida saada vastapuolelta perityiksi.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996. Siirtymäsäännökset annetaan erikseen lailla.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti**MARTTI AHTISAARI**Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 812

Laki

holhouslain 76 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 19 päivänä elokuuta 1898 annetun holhouslain 76 § seuraavasti:

76 §

Päätös sakosta tai uhkasakosta, johon tämän lain nojalla tuomitaan, pannaan täytäntöön ulosottolain 3 luvun 40 §:n 3 momentissa säädetyllä tavalla.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 813

Laki**verojen ja maksujen perimisestä ulosottotoimin annetun lain 9 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan verojen ja maksujen perimisestä ulosottotoimin 29 päivänä kesäkuuta 1961 annetun lain (367/61) 9 §:n 5 momentti seuraavasti:

9 §

Kun ulosmittaus on toimitettu, toimitusmiehen tulee ulosottolain 10 luvun 11 §:ssä säädetyn valitusosoituksen ohella antaa osoitus siitä, mitä perustevalituksen ja keskey-

tyshakemuksen tekemisessä on noudatettava sekä mikä seuraamus on säädetty laiminlyömisestä.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti**MARTTI AHTISAARI**Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 814

Laki

vapaaehtoisista huutokaupoista annetun asetuksen 6 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan vapaaehtoisista huutokaupoista 22 päivänä maaliskuuta 1898 annetun asetuksen 6 § seuraavasti:

6 §

Vapaaehtoisessa huutokaupassa kiinteän omaisuuden taikka rekisteröitävän aluksen tai osuuden sellaisesta aluksesta huutanut on oikeutettu sen jälkeen kun omistusoikeuden siirtymiselle pannut ehdot on täytetty, toimitusmieheltä saamaan kauppakirjan huutamalleen, sekä, jollei myyjä itse ole toimitusmiehenä, tämän antaman valtakirjan, joka

oikeuttaa myymisen toimittamiseen. Jos toimitusmies kieltäytyy kauppakirjaa antamasta, tuomioistuimen tulee velvoittaa hänet siihen. Muutoin on voimassa, mitä ulosotto-lain 3 luvun 4 §:n 4 momentissa säädetään.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 815

Laki**sakkorangaistuksen täytäntöönpanosta annetun lain 7 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan sakkorangaistuksen täytäntöönpanosta 20 päivänä kesäkuuta 1963 annetun lain (318/63) 7 §, sellaisena kuin se on 14 päivänä joulukuuta 1984 annetussa laissa (869/84), seuraavasti:

7 §

Ulosottomies saa antaa tässä laissa tarkoitettun täytäntöönpanon avustavan ulosottomiehen tehtäväksi. Avustavasta ulosottomiehestä on tällöin voimassa ulosottolain 1 luvun 5 §:ssä mainituin rajoitukset, mitä ulosottomiehestä säädetään, ja hänellä on oikeus haastaa sakotettu muuntorangaistuksen

määräämistä koskevaan oikeudenkäyntiin sekä muuntorangaistuksen määräämisen jälkeen ryhtyä tarvittaviin toimenpiteisiin tuomitun toimittamiseksi rangaistustaan suorittamaan.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti**MARTTI AHTISAARI**Oikeusministeri *Kari Häkämies*

HE 92/1996
LaVM 10/1996
EV 123/1996

5 460301A/113

N:o 816

Laki

kiinteistönmuodostamislain 288 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 12 päivänä huhtikuuta 1995 annetun kiinteistönmuodostamislain (554/95)
288 §:n 1 momentti seuraavasti:

288 §
Maksettavaksi erääntynyt korvaus korkoi-
neen saadaan ulosottaa toimitsijan tai asian-
osaisen pyynnöstä korvausta osoittavasta
toimituskirjasta annetun jäljennöksen tai ot-
teen perusteella noudattaen, mitä ulosotto-

laissa säädetään lainvoimaisen tuomion täy-
täntöönpanosta.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammi-
kuuta 1997.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 817

Laki**välimiesmenettelystä annetun lain 43 ja 55 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan välimiesmenettelystä 23 päivänä lokakuuta 1992 annetun lain (967/92) 43 §:n 3 momentti ja 55 §:n 1 momentti seuraavasti:

43 §

Ennen kuin 2 momentissa tarkoitettuun hakemukseen suostutaan, on täytäntöönpanon hakijan vastapuolelle varattava tilaisuus tulla kuulluksi, jollei siihen ole erityistä estettä. Asia käsitellään käräjäoikeuden kansliassa, jollei asiassa kuulla todistajaa tai muuta henkilöä henkilökohtaisesti.

55 §

Ennen kuin ulkomailla annettu välitystuomio määrätään pantavaksi täytäntöön, tuomioistuimen on varattava hakijan vastapuolelle tilaisuus tulla kuulluksi, jollei siihen ole erityistä estettä. Asia käsitellään käräjäoikeuden kansliassa, jollei asiassa kuulla todistajaa tai muuta henkilöä henkilökohtaisesti.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti**MARTTI AHTISAARI**Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 818

Laki

ulosoton viranomaisia ja muutoksenhakua sekä ulosotonhaltijan lakkauttamista koskevan uudistuksen siirtymäsäännöksistä

Annettu Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §

Soveltamisala

Tässä laissa säädetään siirtymäsäännöksistä, jotka koskevat seuraavia lakeja:

1) ulosottolain muuttamisesta 22 päivänä maaliskuuta 1996 annettu laki (197/96);

2) osamaksukaupasta annetun lain muuttamisesta 22 päivänä maaliskuuta 1996 annettu laki (199/96);

3) lapsen huoltoa ja tapaamisoikeutta koskevan päätöksen täytäntöönpanosta 16 päivänä elokuuta 1996 annettu laki (619/96), jäljempänä uusi täytäntöönpanolaki;

4) lapsen huollosta ja tapaamisoikeudesta annetun lain muuttamisesta 16 päivänä elokuuta 1996 annettu laki (620/96);

5) rangaistusten täytäntöönpanosta annetun lain 6 luvun 12 §:n muuttamisesta 16 päivänä elokuuta 1996 annettu laki (623/96);

6) ulosottolain muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (792/96);

7) rahan, arvo-osuuksien, arvopaperien tai asiakirjain tallettamisesta velan maksuna tai vapautumiseksi muusta suoritusvelvollisuudesta annetun lain muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (793/96);

8) kiinteän omaisuuden ja erityisten oikeuksien lunastuksesta annetun lain muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (794/96);

9) vesilain 11 luvun 15 §:n muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (795/96);

HE 93/1996
LaVM 11/1996
EV 124/1996

10) vesistöhankeiden johdosta suoritettavista tilusjärjestelyistä annetun lain 17 §:n muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (796/96);

11) maanvuokralain 41 §:n muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (797/96);

12) muinaismuistolain 7 §:n muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (798/96);

13) Suomen ja ulkomaan viranomaisten yhteistoiminnasta oikeudenkäynnissä sekä ulkomaan tuomioistuimen päätöksen täytäntöönpanosta eräissä tapauksissa annetun lain 17 ja 18 §:n muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (799/96);

14) Pohjoismaiden kesken tehdyn yksityisoikeudellista vaatimusta koskevien tuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa tarkoittavan sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä ja sopimuksen soveltamisesta annetun lain 2 §:n muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (800/96);

15) yksityisoikeudellista vaatimusta koskevien pohjoismaisten tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta annetun lain muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (801/96);

16) Itävallassa annettujen yksityisoikeudellista vaatimusta koskevien tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta annetun lain muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (802/96);

17) konkurssisäännön 54 §:n muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (803/96);

18) ennakkoperintälain 29 §:n muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (804/96);

19) arvonlisäverolain 216 §:n muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (805/96);

20) merimieseläkelain 58 §:n muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (806/96);

21) kaivoslain 15 ja 65 §:n muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (808/96);

22) hovioikeuslain 2 §:n muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (809/96);

23) varallisuus oikeudellisista oikeustoimista annetun lain 17 §:n muuttamisesta 1 päi-

vänä marraskuuta 1996 annettu laki (810/96); sekä

24) maksuttomasta oikeudenkäynnistä annetun lain 9 §:n muuttamisesta 1 päivänä marraskuuta 1996 annettu laki (811/96).

2 §

Ulosotonhaltijalta lääninhallitukselle siirtyvät asiat

Ulosotonhaltijan toiminta lakkaa 1 päivänä joulukuuta 1996, kun 1 §:n 1 kohdassa mainittu laki tulee voimaan.

Asianomainen lääninhallitus käsittelee ulosotonhaltijan toiminnan lakattua:

1) ulosotonhaltijalla vireillä olevan asian;

2) 5 §:n 1 momentissa tarkoitetun muutoksenhakemuksen; sekä

3) 1 momentissa mainitun ajankohdan jälkeen vireille tulevan asian, joka säännösten mukaan yhä kuuluu ulosotonhaltijan käsiteltäväksi.

Jollei tässä laissa toisin säädetä, 2 momentin 1 ja 2 kohdassa mainittujen asioiden käsittelyssä ja muutoksenhaussa noudatetaan soveltuvin osin tämän lain voimaan tullessa voimassa olleita säännöksiä. Edellä 2 momentin 3 kohdassa tarkoitettujen asioiden käsittelystä on soveltuvin osin voimassa, mitä asian käsittelystä lääninhallituksessa ja muutoksenhausta lääninhallituksen päätöseen erikseen säädetään.

3 §

Ulosotonhaltijan päätöksen täytäntöönpantavuus

Ulosotonhaltijan toiminnan lakkaamisen jälkeen ulosotonhaltijan päätös pannaan täytäntöön noudattaen tämän lain voimaan tullessa voimassa olleita ulosotonhaltijan päätöksen täytäntöönpantavuutta koskevia säännöksiä.

Mitä 1 momentissa säädetään, koskee myös lääninhallituksen 2 §:n 2 momentin 1 kohdan nojalla antamaa päätöstä.

4 §

Kaupunginvoudilta ja nimismieheltä kihlakunnanvoudille siirtyvät asiat

Kaupunginvoudin ja ulosottolain 1 luvun 2 §:n 2 momentissa, sellaisena kuin se on 13 päivänä kesäkuuta 1986 annetussa laissa

(470/86), tarkoitetun nimismiehen samoin kuin nimismiespiirin ulosotto-osaston osastopäällikön toiminta ulosottomiehenä lakkaa 1 päivänä joulukuuta 1996, kun 1 §:n 1 kohdassa mainittu laki tulee voimaan.

Ulosottomiehellä vireillä oleva asia siirtyy kihlakunnanvoudin, ulosottolain 1 luvun 1 §:ssä tarkoitetun nimismiehen tai heidän määräämänsä virkamiehen käsiteltäväksi siinä kihlakunnassa tai jossakin niistä kihlakunnista, joka on tullut ulosottomiehen aikaisemman toimialueen tilalle.

Siirretyn asian käsittelyssä noudatetaan 1 §:ssä mainittujen lakien ja muita tämän lain voimaantulon jälkeen voimassa olevia säännöksiä, jollei tässä laissa toisin säädetä.

Jos ulosottolain 4 luvun 22 §:n 1 momentissa tarkoitettu tuomio on annettu ennen tämän lain voimaantuloa, noudatetaan asian käsittelyssä tämän lain voimaan tullessa voimassa olleita saman pykälän 3 momentin säännöksiä. Ulosottomiehen on tehtävä ulosottolain 5 luvun 6 §:n 3 ja 4 momentin mukainen ilmoitus, vaikka huutokauppakuulutus olisi julkaistu tai huutokauppailmoitus tehty ennen tämän lain voimaantuloa. Ulosottomiehen on myös lähetettävä ulosottolain 5 luvun 21 §:n 3 momentissa, sellaisena kuin se on 22 päivänä maaliskuuta 1996 annetussa laissa (197/96), tarkoitettu kutsu, jos velkojainkeskustelu pidetään tämän lain tultua voimaan, tai ulosottolain 5 luvun 21 §:n 2 momentissa, sellaisena kuin se on 12 päivänä huhtikuuta 1995 annetussa laissa (551/95), ja 3 momentissa, sellaisena kuin se on 1 päivänä marraskuuta 1996 annetussa laissa (792/96), tarkoitettu kutsu, jos asianosaiskeskustelu pidetään 31 päivän joulukuuta 1996 jälkeen. Jos velkojainkeskustelu on pidetty ennen tämän lain voimaantuloa, sovelletaan jako-osaan, josta saamistodistetta ei ole esitetty, tämän lain voimaan tullessa voimassa ollutta ulosottolain 6 luvun 18 §:ää.

Ulosottomies voi oikaista ennen tämän lain voimaantuloa tehtyä lainvoimaista toimitusta, tointa ja päätöstä ulosottolain 9 luvun 1—5 §:n nojalla.

5 §

Muutoksenhaku

Täytäntöönpanotoimeen tai ulosottoasiaa koskevaan päätökseen, joka on tehty ennen tämän lain voimaantuloa, haetaan muutosta

ja muutoksenhakemus käsitellään noudattaen soveltuvin osin tämän lain voimaan tullessa voimassa olleita säännöksiä. Ulosotonhaltijan sijasta lääninhallitus käsittelee valituksen. Jos hovioikeuden päätös annetaan tämän lain tultua voimaan, valituslupaa korkeimmalta oikeudelta on pyydettävä ja valitus tehtävä oikeudenkäymiskaaren 30 luvun 5 §:n 1 momentin mukaisessa määräajassa.

Jos kärjäoikeudessa vireillä olevassa valituksessa haetaan muutosta samalla perusteella kuin valituksessa, joka samassa asiassa tehdystä aikaisemmasta täytäntöönpanotomesta on vireillä lääninhallituksessa, voidaan lääninhallituksessa vireillä oleva valitusasia kokonaisuudessaan siirtää kärjäoikeudessa käsiteltäväksi noudattaen soveltuvin osin, mitä ulosottolain 10 luvun 15 §:ssä säädetään. Valituksen käsittelyssä kärjäoikeudessa noudatetaan soveltuvin osin 1 §:ssä mainittuja lakeja ja muita tämän lain voimaantulon jälkeen voimassa olevia säännöksiä. Oikeudesta panna vireille täytäntöönpanoriita siirrettyssä asiassa on voimassa, mitä 6 §:ssä säädetään.

6 §

Täytäntöönpanoriita

Ulosottolain 9 luvun 6—13 §:n mukaista täytäntöönpanoriitaa ei saa panna vireille eikä sitä koskevaa osoitusta antaa, jos samaa asiaa koskeva kanne, joka tämän lain voimaantulon jälkeen käsitellään täytäntöönpanoriitana, on tämän lain voimaan tullessa nostettu tai voidaan tämän lain voimaan tullessa voimassa olleiden säännösten nojalla nostaa tämän lain voimaantulon jälkeen taikka jos oikeus kanteen nostamiseen on menetetty.

Takaisinsaantikanne ja muu kanne, jota 1 momentissa tarkoitetaan, pannaan vireille ja käsitellään tuomioistuimessa noudattaen soveltuvin osin tämän lain voimaan tullessa voimassa olleita säännöksiä.

7 §

Pakkokeinoja koskevat ulosottolain säännökset

Hakemus, joka koskee ulosottolain nojalla ennen tämän lain voimaantuloa asetetun uhkasakon tuomitsemista maksettavaksi, tehdään kärjäoikeudelle ulosottolain 3 luvun

40 §:n mukaisesti. Käräjäoikeus päättää vastaavasti sellaisen uhkasakon tuomitsemisesta, jonka lääninhallitus on 2 §:n 2 momentin 1 ja 2 kohdan tai muutoksenhakutuomioistuimien 5 §:n 1 momentin nojalla ulosottoasiassa asettanut.

Ulosottolain 3 luvun 4 §:n 1 momentissa, sellaisena kuin se on 29 päivänä heinäkuuta 1948 annetussa laissa (576/48), tarkoitetun vankeuden täytäntöönpano raukeaa tämän lain tultua voimaan eikä vankeutta enää voida käyttää pakkokeinona mainitussa lainkohdassa tarkoitetun tuomion täytäntöönpanossa.

8 §

Osamaksukaupasta annetussa laissa tarkoitettu asia

Osamaksukaupasta annetussa laissa (91/66) tarkoitettuun ulosottomiehen toimeen tai päätökseen, joka on tehty ennen tämän lain voimaantuloa, haetaan muutosta ja toimi tai päätös pannaan täytäntöön noudattaen osamaksukaupasta annettua lakia sellaisena kuin se on tämän lain voimaan tullessa. Ennen tämän lain voimaantuloa tehtyä lainvoimaita toimitusta ja muuta tointa voidaan oikaista osamaksukaupasta annetun lain 13 §:n mukaisesti. Muutoin on soveltuvin osin voimassa, mitä tämän lain 2 §:n 2 momentin 1 ja 2 kohdassa sekä 3 momentissa, 3 ja 4 §:ssä, 5 §:n 1 momentissa ja 6 §:ssä säädetään.

9 §

Lapsen huoltoa ja tapaamisoikeutta koskevan päätöksen täytäntöönpano

Mitä 2 §:n 2 momentin 1 ja 2 kohdassa sekä 3 momentissa, 3 ja 4 §:ssä ja 5 §:n 1 momentissa säädetään, on soveltuvin osin voimassa lapsen huoltoa ja tapaamisoikeutta koskevan päätöksen täytäntöönpanossa sekä lapsen huollosta ja tapaamisoikeudesta annetun lain 45 ja 46 §:ssä tarkoitettussa asiassa. Ulosotonhaltijalla tämän lain voimaan tullessa vireillä olevassa asiassa lapsi voidaan ottaa haltuun uuden täytäntöönpanolain 25 §:n 2 momentin nojalla. Käräjäoikeuden viimeksi mainitun pykälän 3 ja 4 momentin nojalla määräämä väliaikainen turvaamistoimi on voimassa lapsen huollosta ja tapaamisoikeudesta annetun päätöksen täytäntöönpanosta annetun lain (523/75), jäljempänä kumottu

täytäntöönpanolaki, 10 §:n 2 momentin mukaisen ajan. Lääninhallitus, jossa täytäntöönpanoasia on vireillä, päättää toimenpiteen peruuttamisesta.

Hakemus uhkasakon tuomitsemisesta maksettavaksi on tämän lain tultua voimaan tehtävä käräjäoikeudelle uuden täytäntöönpanolain mukaisesti, vaikka uhkasakko olisi asetettu ennen tämän lain voimaantuloa. Sama koskee uhkasakkoa, jonka lääninhallitus taikka muutoksenhakutuomioistuimien 1 momentin nojalla asettanut tämän lain voimaan tullessa vireillä olevassa asiassa. Uhkasakon perimiseen ja muuntorangaistuksen määräämiseen sovelletaan tämän lain voimaantulon jälkeen uuden täytäntöönpanolain 26 §:ää siinäkin tapauksessa, että uhkasakko on tuomittu maksettavaksi kumotun täytäntöönpanolain nojalla. Jos velvoitteen laiminlyönti, jonka vuoksi uhkasakko on tuomittu maksettavaksi, on tapahtunut ennen tämän lain voimaantuloa, muuntorangaistus jätetään määräämättä rikoslain 2 luvun 5 §:n 4 momentin nojalla, jos viimeksi mainitun säännöksen nojalla saadaan näin menetellä.

Sovittelijat, jotka on määrätty kumotun täytäntöönpanolain nojalla, voivat jatkaa tehtävissään ilman eri nimeämistä toimikautensa loppuun. Sosiaalihuollon viranomaisen on viipymättä ilmoitettava sovittelijoista asianomaiselle käräjäoikeudelle.

10 §

Viittaussäännökset sekä kaupunginvoutia ja nimismiestä koskevat aikaisemmat säännökset

Jos laissa, asetuksessa tai päätöksessä viitataan säännökseen tai siinä muutoin tarkoitetaan säännöstä, joka on korvattu 1 §:ssä mainittuihin lakeihin sisältyvällä säännöksellä tai yhdessä 1 §:ssä mainittujen lakien kanssa voimaan tulevalla muun lain säännöksellä, on säännöksen asemesta sovellettava sen tilalle tullutta uutta säännöstä.

Mitä laissa, asetuksessa tai päätöksessä säädetään tai määrätään nimismiehestä ulosottomiehenä taikka kaupunginvoudista tai heidän apunaan toimivasta avustavasta ulosottomiehestä, koskee tämän lain voimaan tultua kihlakunnanvoutia, ulosottolain 1 luvun 1 §:ssä tarkoitettua nimismiestä tai heidän apunaan toimivaa avustavaa ulosottomiestä.

N:o 818

11 §

Voimaantulo

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1996.

Ennen lain voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimiin.

Helsingissä 1 päivänä marraskuuta 1996

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

Oikeusministeri *Kari Häkämies*